

А.С. Будилович

**Первобытные славяне в их
языке, быте и понятиях по
данным лексикальным**

Часть 2. Выпуск 1.

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
А11

А11 **А.С. Будилович**
Первобытные славяне в их языке, быте и понятиях по данным лексикальным:
Часть 2. Выпуск 1. / А.С. Будилович – М.: Книга по Требованию, 2021. –
157 с.

ISBN 978-5-4241-4621-3

Исследования в области лингвистической палеонтологии славян. Рассмотрение существительных, относящихся к народному быту и учреждениям.

ISBN 978-5-4241-4621-3

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

А.

ОТДѢЛЪ ЛИНГВИСТИЧЕСКІЙ.

ГЛАВА ТРИНАДЦАТАЯ.

Занятія, промыслы и ремесла, съ относящимися къ нимъ орудіями.

§ 251.

Военнов дѣло.

1. *Война bellum*: слово праславянское? Въ ц. слав. война *bellum* (Л. Р.), войска *exercitus, bellum* (ib.), вой *bellator* (ib.), вой *castra, agmina* (ib.), войнъ *miles, bellator* (ib.); рус. война, раздоръ, бой, брань (Даль); болг. война *guerre* (Богор.); ст. серб. вой, воинъ, воиникъ *miles* (Дан.), войска *exercitus, castra, militia, bellum* (ib.), н. серб. војска *exercitus, bellum, homines* (Вукъ), војница *belli tempus* (ib.), ср. војно *maritus* (ib.), хорв. *vojna, voj, vojska exercitus* (Стул.), *vojniki miles, bellator* (ib.), војан, *vojno maritus* (ib.), ср. *vojska Krieg* (Шул.); хорут. *vojska id. Heer* (Вольфъ); словац. *vojna bellum* (Бернол.), чеш. *vojna Krieg* (Ранкъ), *vojsko, voj Heer* (ib.), в. луж. *wójna Krieg* (Пфуль), *wojsko Heer* (ib.); пол. *wojna Krieg* (Линде). Ср. ц. слав. вѣти *circumvolvere* (Л. Р.).

2. *Рать bellum, pugna, exercitus*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. рать *pugna, bellum, exercitus* (Л. Р.); рус. рать брань, ссора, война, ополченье (Даль, ср. Бусл. Ист. хр. 482); ст. серб. рать, *bellum* (Дан.), н. серб. *rat id.* (Вукъ), хорв. *rat id., acumen* (Стул.) хорут. *rät Krieg* (Явез.), *ratišče Lanzenstiel, Kriegsschauplatz* (ib.). Ср. чеш. *rat', ratist' Speer, Spiess* (Ранкъ), *ratišče Spiesstange* (ib.), *ratice gespaltene Klaue der Thiere* (ib.); ц. слав. реть *aemulatio, contentio, rixa* (Л. Р.), правлав. *rava vulnus* § 133, 1; Fick W. I, 21.

3) *Бой, битва pugna, proelium*: слово праславянское? Въ ц. слав. бой *pugna, caedes, flagellum* (Л. Р.); рус. бой, бѣенье, битва, драка (Даль),

битва, бой, сраженіе баталія (ib.); болгар. бой guerre (Богор.) ср. біене combat (ib.); ст. серб. бои pugna (Дан.), н. серб. бој, битва id. (Вукъ), хорв. boj id., bellum (Стул.), Kampf (Шул.) хорут. boj id., Schlacht, (Янеж.); bitka, bitva id. (ib.); словац. bitka percussio, pugna (Бернол.), чеш. boj Schlacht, Kampf, Krieg (Ранкъ), bitva Schlacht, Treffen (ib.); в. луж. bitwa Schlacht, Streit, Kampf (Пфуль); пол. bój, bitwa Schlacht (Ливде). Ср. ц. слав. бити percutere (L. P.), битисѧ pugnare (ib.).

4. *Борьба pugna, certamen*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. борьба certamen (L. P.), боръ pugna (ib.), борѣнїе bellum (ib.); рус. борьба, бореііе, усиліе одолѣть противника, состязаніе двухъ силъ, единоборство (Даль); болгар. борбъ Ringen (Цанк.); серб. борба pugna, certamen (Вукъ), хорв. borba id. (Стул.); хорут. borba Kampf (Янеж.). Ср. ц. слав. брати pugnare (L. P.).

5. *Брань pugna*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. брань lucta, pugna (L. P.); рус. брань, ссора, драка, война, битва (Даль, ср. Бусл. Ист. хр. 590); ст. серб. брань pugna (Дан.), хорв. bran id., bellum, certamen (Стул.). Ср. хорв. branje thogah, scutum (Стул.), пол. broń Waffe, Wehr (Б. Арк.), рус. броня, доспѣхъ, родъ кованной одежды (Даль); ц. слав. брати pugnare (L. P.), бранити id., defendere (ib.); Fick W. I 695; II, 616; V. Gr. II, 119.

Областныя названія: ц. слав. рѣвань lucta (L. P.), серб. рваѣ luctatio (Вукъ), хорв. argvanje oppugnatio (Стул.), словац. гваѣка pugna (Бернол.), чеш. гваѣка, gvanice Rauferei, Schlägerei (Ранкъ); ц. слав. сѣраженїе collisio, pugna (L. P.), рус. сраженіе, прѣя, бой, битва (Даль); ц. слав. прѣнїе pugna (L. P.), рус. преніе, споръ, борьба, бой (Даль), словац. рганїса pugna (Бернол.), ср. ц. слав. при contentio (L. P.); п. слав. крачь pugna (L. P.), потрѣжь pugna (ib.); ст. рус. соуймъ id. (ib.), ср. сънѣмъ concilium, populus (L. P.), рус. соймаице, сойма, сонѣмъ сходка (Даль), чеш. snĕm Landtag (Ранкъ), пол. sejm Versammlung (Б. Арк.), отъ съвиватисѧ convenire (L. P.); ц. слав. подвигъ certamen, stadium (ib.), ср. подвигнаѣти movere, praedari, certare (ib.), рус. подвигъ, движеніе, стремленіе, путешествіе, доблестный поступокъ (Даль), хорв. rodvig motus (Стул.); ц. слав. размирица bellum (L. P.), ст. рус. размирица · размириѣ hostilia (Дан.), н. серб. размирица bellum (Вукъ), хорв. razmir, razmirje dissidium, inimicitiae (Стул.); ц. слав. разратїе bellum (L. P.), ср. рать § 251, 2; серб. крајина Krieg, Grenze (Вукъ), пријегон, пријеѣер pugna (ib), ограшје certamen (ib.), ср. рус. огорошить, ударить, изумить (Даль); словац. kolba Kampf (Бернол.), чеш. kolba Turnier (Ранкъ), ср. ц. слав. влати pungere (L. P.), рус. колотить, бить, стучать (Даль), серб.

клате *mactatio*, *rix* (Вукъ); чеш. *válka* *Krieg* (Юнгм.), пол. *walka* *id.* (Линде), ср. рус. валва, рубка, драва (Носов.), свалка, сваль, побойще, абордажъ (Даль); чеш. *zápas* *Ringen*, *Kampf* (Юнгм.), пол. *zaras* *id.* (Линде), ср. помятъ *singulum* (L. P.).

6. *Побѣда victoria*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. побѣда *victoria* (L. P.); рус. побѣда одолѣние, небольшая бѣда (Даль); ст. серб. побѣда *victoria* (Дан.), н. серб. победа, *id.*, *calumnia* (Вукъ), хорв. *robjeda*, *robjed victoria*, *triumphus* (Стул.); хорут. *robeda* *Sieg* (Янеж.); ст. чеш. *rohěda* *id.* (Юнгм.).

Областные названія: ц. слав. побыть, добыть *victoria* (L. P.), ср. хорв. *dobitje* *id.*, *triumphus* (Стул.), хорут. *dobit* *Sieg* (Янеж.); хорут. *premag*, *zmag* *id.* (ib.).

7. *Пораженіе percussio, clades*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. поражению *percutere* (L. P.); рус. поражение, одержаніе побѣды, нанесеніе удара (Даль); хорв. *poraz* *eversio*, *excisio* (Стул.), *porazenje* *eversio* (ib.); словац. *poražka* *pugna* (Бернол.), чеш. *poražení* *Niederwerfung*, *Niederlage* (Ранкъ); в. луж. *poraz*, *Niederschlag*, *Niederlage* (Пфуль), *poražka* *Niederlage* (ib.); пол. *poraz*, *poražka* *id.*, *Niederschlagen* (Б. Арк.). Ср. ц. слав. поразити *ferire*, *percutere* (L. P.); болгар. поразявамъ *tergasser*, *frapper* (Богор.), ст. серб. поразити *ferire* (Дан.), н. серб. поразити *perdo* (Вукъ), хорут. *poraziti* *besiegen* (Янеж.).

Областные названія: ц. слав. менита *clades* (L. P.), ср. *μινύθηα* *imminutio* (Мацен. С. Sl. 396); пол. *kleška* *Niederlage* (Линде), отъ клати *exsecrari* (L. P.)?

8. *Плѣнь полонъ praeda, captivitas*: слово праславянское. Въ ц. слав. плѣнь *praeda*, *srolia*, *captivitas* (L. P., ср. V. Gr. II, 115); рус. плѣнь, состоянье плѣннаго, военная добыча (Даль), полонъ, плѣнь, неволя (ib.); болгар. плѣнь *butin*, *captivité* (Богор.), ср. плѣчка *capture*, *prise* (ib.); ст. серб. плѣнь *praeda* (Дан.), н. серб. плієн *id.* (Вукъ), хорв. *pljen*, *pljena* *id.* (Стул.); хорут. *plen* *Beute* (Янеж.); чеш. *plen* *id.* *Reichthum* (Юнгм.); пол. *plon* *Beute* (Линде).

Областные названія: ц. слав. наврапъ *praeda*, *direptio* (L. P.); рус. добыча, добытое добро (Даль, ср. Бусл. Ист. хр. 1265), ср. ц. слав. добыть *fenus*, *victoria* (L. P.), добытию *lucrum*, *fenus* (ib.), ст. серб. добыть *fenus* (Дан.), добытию *lucrum* (ib.), н. серб. добит *id.*, *interusuria* (Вукъ), хорв. *dobit* *adertio*, *lucrum* (Стул.), *dobitak* *lucrum*, *pecus* (ib.), хорут. *dobič* *Beute* (Янеж.), ср. добытокъ *pecus*, *facultates* § 101, 3.

9. *Миръ pax*: слово праславянское. См. § 1, 1. Къ тому же корню относится и древнеславян. слово *переміріє induciae*. Въ ц. слав. прѣмирию *induciae* (L. P.); рус. перемиріє, временный, условный миръ вою-

ющихъ (Даль); хорут. primir Waffenstillstand (Янеж.); словац. primerí id. (Бернол.), чеш. příměří id. (Ранвъ); пол. przymierze id. (Линде).

10. *Покой рах, quies*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. покой quies (L. P.); рус. покой, косность, миръ, тишина (Даль); ст. серб. покои quies (Дан.), н. серб. покој id. (Вукъ); хорут. rokoj Ruhe (Янеж.); словац. rokoj рах (Бернол.), чеш. rokoj Friede, Ruhe (Ранвъ); в. луж. rokoj id. (Пфуль), н. луж. rokoj Friede (Цварь); пол. rokoj id., Ruhe (Б. Арк.). Ср. ц. слав. почти quiescere (L. P.).

Областные названія: ц. слав. гој рах (L. P.), ст. серб. гој id. (Дан.), ср. рус. гој, заздравный кличъ (Даль), хорв. гој gaudium voluntas (Стул.), хорут. гој Nahrung, Erziehung (Янеж.), чеш. hoj Heilmittel, Reichthum (Ранвъ), § 143, 2; серб. сувјерица exiguae induciae (Вукъ), увјерица induciae (ib.), ср. ц. слав. вѣра fides, pietas (L. P.); словац. lihuta induciae (Бернол.). ср. ц. слав. льгота levitas (L. P.), рус. льгота облеженіе отъ податей (Даль), чеш. lhota Gut, welches bis zu einer gewissen Zeit steuerfrei ist (Ранвъ).

11. *Оружіе арма, tela*: слово праславянское? Въ ц. слав. оружіе instrumenta, gladius, telum, (L. P.); рус. оружіе вещь для нападенія или защиты (Даль, ср. Бусл. Ист. хр. 457); болгар. оружіе арме (Богор.); ст. серб. ороужіе арма (Дан.), н. серб. оруже id. (Вукъ), хорв. орухе Gewehr (Вольт.); хорут. огожје Waffe (Янеж.); чеш. оружі id. (Ранвъ); пол. оруже id., Gewehr (Линде).

Областные названія: словац. zbroj арма (Бернол.), чеш. zbroj id. (Юнгм.), пол. zbroj Rüstung (Линде), ср. рус. сбруя, снасти, упряжь (Даль, ср. Бусл. Ист. хр. 860), хорут. zbroja Rüstung (Янеж.), V Gr. II, 5.

12. *Ножъ culter*: слово праславянское. Въ ц. слав. ножъ culter, gladius (L. P.); рус. ножъ стальная или желѣзная полоса для рѣзанья (Даль); болгар. ножъ couteau (Богор.); ст. серб. ножъ culter (Дан.), н. серб. нож id. (Вукъ), хорв. пох id. (Стул.); хорут. nož Messer (Янеж.); чеш. nož, půž id. (Ранвъ); в. луж. nóž id. (Пфуль); пол. nóž id. (Линде). Ср. Fick W. I. 124; II, 592.

13. *Сѣкира securis*: слово праславянское. Въ ц. слав. сѣкира securis (L. P.), ср. сѣчиво id. (ib.); рус. сѣкира, топоръ, чеканъ (Даль), сѣвера id. (Носов.), сѣчиво id. (Бусл. Ист. хр. 698); болгар. сѣкира ébarboir, cognée (Богор.) ст. серб. сѣкира securis (Дан), н. серб. сјекира id. (Вукъ), ср. просижек securis anceps (ib.), хорв. sjekira securis (Стул.); хорут. sekira Ахт, Beil (Янеж.); словац. sekera securis (Бернол.), чеш. sekera id. (Юнгм); н. луж. ssekéra Ахт (Цварь); полаб. sik'ara Beil (Шлейх.); пол. siekiera id. (Линде). Ср. ц. слав. сѣшти caedere, mactare (L. P.).

14. *Топоръ securis, ascia*: слово древнеславянское. Въ ц. слав. топоръ *ascia* (L. P.); рус. топоръ сѣкира (Даль); болгар. топоръ *hache, cognée* (Богор.), ср. топоршикъ *Handhabe* (Цанк.); хорут. *torog Zimmeraxt* (Янеж.); чеш. *torog Beil* (Юнгм.), ср. словац. *torogisko, porisko manubrium* (Бернол.); в. луж. *торого Beil* (Шфуль), ср. н. луж. *tororischczo Stiel an der Axt* (Цваръ); кашуб. *torogk топоръ* (Сен. Skórb.), пол. *torog Beil* (Линде). Ср. ц. слав. тепсти, тети *ferige*. (L. P.); Миклошичъ признаеть слово топоръ заимствованнымъ, ссылаясь на тюрк. *teber* и персид. *tabar* (Fremdw, ср. V. Gr. II, 91).

15. *Брадъа securis, ascia, malleus*: слово древнеславянское. Въ ц. слав. брады *ascia, securis* (L. P.); рус. бородокъ, брадокъ пробойка, остроконечный молотокъ (Даль), ср. бартъа *Zimmeraxt, Haske* (Петруш.); болгар. брадва *hache, cognée* (Богор.), топоръ (Каравел.), брадвъ *Axt* (Цанк.); серб. брадва *ascia* (Вукъ), хорв. *bradva securis* (Стул.), *Beil* (Вольт.); хорут. *bradva, bradlja Bartaxt, Zimmeraxt* (Янеж.); чеш. *bradatice Bartaxt, Hellebarde* (Ранкъ); в. луж. *brodacića id.* (Шфуль). Ср. борода *barba, mentum* § 111, 3; Fick W. II. 421.

Областныя названія: ц. слав. тесла *securis* (L. P.), болгар. тесла топоръ (Каравел.), серб. тесла *asciae genus ad excavandum* (Вукъ), хорв. *tesla ascia* (Стул.), *Beil* (Вольт.), ср. ц. слав. тесати *caedere* (L. P.); рус. балта топоръ, сѣкира (Даль), *Beil* (Петруш.), серб. балта *id.* (Вукъ), пол. *balta Streitaxt* (Линде), съ тюрк. *bâlta* (Fremdw.)? рус. келепъ *Streitaxt* (Петруш., Закрев.); серб. намарица *securis* (Вукъ); хорут. *simaga breite Axt* (Янеж.), ср. нѣм. *Zimmeraxt*; словац. *rantok Beil* (Бернол.); чеш. *kladnice Holzaxt* (Ранкъ), ср. рус. кладенецъ булатъ, сталь, укладъ (Даль); пол. *sklut Art Beil* (Б. Арк.).

16. *Мечъ gladius*: слово праславянское. Въ ц. слав. мьчъ *gladius, ensis* (L. P.); рус. мечъ холодное ручное оружіе древнихъ и среднихъ вѣковъ (Даль); болгар. мечъ *glaiwe, éree* (Богор.); ст. серб. мьчъ *gladius* (Дан.), н. серб. мач *id.* (Вукъ), хорв. *masc ensis, gladius* (Стул.); хорут. меѣ *Schwert* (Вольфъ); чеш. меѣ *id.* (Ранкъ); в. луж. *mječ id.* (Шфуль), н. луж. *m'az id.* (Цваръ); пол. *miecz id.* (Линде). Ср. гот. *meki* (Fremdw.).

17. *Корда gladius*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. корьда *gladius* (L. P.); ст. серб. корьда *id.* (Дан.), н. серб. корда, хорда *id.* (Вукъ), хорв. *korda sica, machaera* (Стул.); хорут. *kord Degen, Dolch* (Янеж.); чеш. *kord Degen* (Ранкъ); пол. *kord kleines Schwert, Dolch* (Б. Арк.). Ср. рус. кортикъ коротенькая пшпага или родъ долгаго ножа, кнпжалъ (Даль).

Областныя названія: ц. слав. брьдоунъ *gladius* (L. P.), ср. ст. рус. бердышъ широкій топоръ, алебарда (Даль), пол. *bardysz Barthe, Breitbeil*

(Линде): по Миклошичу брьдоувъ отъ средне-латин. *bordonus hasta qua sustentatur umbella, quae principibus in caeremoniis praetenditur* (Fremdw.); ц. слав. кроило ensis (L. P.).

18. *Тесакъ spraha*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. тесакъ, тесакъ *semispathium* (L. P.); рус. тесакъ короткая сабля, палашъ (Даль); чеш. *tesák Zimmeraxt, Haumesser* (Ранкъ); в. луж. *tesak Säbel* (Пфуль); пол. *tesak, tesak kurzes breites Schwert* (Линде), съ русскаго? Ср. ц. слав. тесати *caedere* (L. P.), тесла *securis* (ib., § 251, 15).

Областные названія: въ ц. слав. сабля *ensis, pugio, gladius* (L. P.). рус. сабля ручное холодное оружіе, однолезая кривая стальная полоса, съ рукоятью и ножнами (Даль, ср. Бусл. Ист. хр. 584); ст. серб. сабля, сабля *gladius* (Дан.), н. серб. сабља *acinaces* (Вукъ), хорв. *sablja id., ensis, gladius falcatus* (Стул.), хорут. *sablja Säbel* (Янеж.), словац. *šabla id.* (Юнгм.), чеш. *šawle id.* (ib.). пол. *szabla id.* (Б. Арк.), ср. итал. *sciabla*, франц. *sabre*, вѣм. *Säbel* (Fremdw.); рус. палашъ мечъ въ конницѣ, сабля (Даль), хорут. *palaš Pallasch* (Янеж.), чеш. *palaš id., Säbel* (Ранкъ), в. луж. *palaš id.* (Пфуль), пол. *pałasz id.* (Б. Арк.), ср. итал. *palascio*, мадьяр. *pallas*, вѣм. *Pallasch* (Fremdw.).

19. *Острие acies cultri, cuspis*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. остриѣ *acies ferrgi* (L. P.), острина *acies, tricuspis* (ib.); рус. остриѣ, острѣе лезвіе, иглица, жало (Даль), острия лезвіе, жало (Носов.); болгар. острина *mordant, aiguité* (Богор.), острило *tranchant, taillant* (ib.); серб. оштрина, оштрице, острице *acies* (Вукъ), хорв. *oštras, oštarje Schneide* (Шул.); хорут. *ostro, ostrica id.* (Вольфъ); чеш. *ostří id.* (Ранкъ); пол. *ostrze, ostrz Schärfe, Schneide* (Б. Арк.).

Областные названія: рус. лезвіе, лезо остриѣ ножа (Даль), лезиво *id.*, (Носов.), ср. ц. слав. рѣзати *secare* (L. P.; V. Gr. II, 225), хорут. *rezilo, rezina, rez Schneide* (Вольфъ), чеш. *říz id.* (Ранкъ); хорут. *čer Steinpitze* (Янеж.).

20. *Тылье dorsum cultri*: слово древнеславянское? Въ ст. рус. тылье ерьѣ тупѣе остраго орудія, обухъ (Даль), тылокъ тупѣе ножа (ib.); серб. тылут, тылуке *dorsum cultri* (Вукъ, ср. V. Gr. II, 201), хорв. *telunje id.*, (Стул.); чеш. *týlí Messerrücken* (Ранкъ); пол. *tylec id.* (Б. Арк.). Ср. тыль *dorsum, tergum, occiput* § 122, 2.

21. *Обухъ dorsum securis*: слово древнеславянское? Въ рус. обухъ тыль остраго орудія, тупѣе (Даль); словац. *obuch superior superficies securis* (Бернол.), чеш. *obuch Rücken der Axt, Hammerbeil* (Ранкъ); пол. *obuch Rücken einer Axt* (Линде). Ср. ц. слав. обоушию *lobus, ima pars auris* (L. P.).

22, *Черенъ manubrium*: слово праславянское? Въ ц. слав. чрънъ *manubrium* (L. P.); рус. черенъ, черенокъ, рукоять, спарядъ (Даль); болгар. чиренъ *châsse, manche* (Богор.), чиренъ черенокъ ножа (Каравел.); ст. серб. чрънъ *manubrium* (Дан.); хорв. *tręn Messerheft* (Шул.); хорут. *černé id.* (Вольфъ); словац. *črjenka Griff* (Юнгм.), чеш. *střen id.* (ib.); н. луж. *zr'onk Heft, Schale am Messer* (Цваръ); пол. *trzon Stiel eines Pilzes* (Б. Арк.), *trzonek Hefte eines Gefässes oder Geräthes* (ib.), *czeryn id.* (Линде). Ср. черенъ *surculus* § 67, 4.

23. *Рукоять manubrium*: слово древнеславянское? Въ рус. рукоять, рукоятка, руковятка, ручка вещи, хватка, черенъ (Даль); чеш. *rukoujet', rukovět' Handhabe, Griff* (Ранъкъ); в. луж. *rukwaś id.* (Пфуль); пол. *rekojeść Griff, Handgriff* (Линде). Ср. ц. слав. рѣкомъ *manipulus* (L. P.).

Областные названія: болгар. държало *anse, prise* (Богор.), серб. држало, држаље, држалица *manubrium* (Вукъ), *cap id.* (ib.); хорв. *član Messerheft* (Шул.).

24. *Ножна vagina*: слово праславянское? Въ ц. слав. ножница *vagina* (L. P.); рус. ножны, влагалище для ножа, кинжала, сабли (Даль); ст. серб. ножница *vagina* (Дан.), н. серб. ножница *id.* (Вукъ), хорв. *požnica id.* (Стул.); хорут. *požna, požnica Scheide* (Янеж.); чеш. *požnu, požnice Messerscheide* (Ранъкъ); в. луж. *požnje id.* (Пфуль); пол. *pożny id.* (Линде). Ср. ц. слав. нѣсти *penetrare* (L. P.), вънзѣити, въноузѣити *infigere* (ib.), ножъ *culter* § 251, 12.

25. *Похва vagina*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. похва *vagina* (L. P.); рус. похва футляръ, ножны (Носов.); чеш. *rochwa Scheide* (Ранъкъ), *rochwy Pferdegeschirr* (ib.); пол. *rochwa, rochew, poszwa, rozew Scheide* (Б. Арк.). Ср. ц. слав. попити, попивати *suerę* (L. P.).

26. *Жезлъ baculus*: слово праславянское? Въ ц. слав. жезлъ *baculus, virga* (L. P.); рус. жезлъ, палка (Даль); болгар. жезаль *baguette, masse* (Богор.); ст. серб. жезль, жьзль *scipio, pertica* (Дан.), н. серб. жежељ *baculus alligando molosso* (Вукъ), хорв. *hezal, hezlo virga, scętrum* (Стул.); хорут. *žezlo Scepter* (Янеж.); чеш. *žezlo baculus* (Юнгм.); в. луж. *žezlo Stab, Scepter* (Пфуль). Ср. *Fick W. I, 65, 561; II, 558; V. Gr. II, 110.*

27. *Батогъ baculus*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. батогъ *baculus* (L. P.), ср. бѣтъ *scętrum* (ib.); рус. батогъ, бадагъ, падогъ палка, хлысть (Даль), кнутъ (Закрев., ср. Бусл. Ист. хр. 393, 917); серб. батина *Stock* (Вукъ), хорв. *batina, bat clava* (Стул.); хорут. *bat Keule, Hammer* (Янеж.); *batina Prügel, Stock* (ib.); чеш. *batoh Prügel* (Юнгм.), ср. словац. *batoh Bündel* (ib.); пол. *batog, bat Prügel* (Линде).

28. *Костыль, костуръ baculus, uncus*: слово древнеславянское? Въ рус. костыль, шесть, палка, посохъ, клюка (Даль), ср. востуръ палка съ набалдашникомъ изъ вости (Горбач. Акт. яз.), клюка (Закрев.), костуръ Prügel (Петруш.); словац. kostur stilus ferreus (Бернол.), ср. чеш. kosten Spiess (Ранкъ); пол. kostur, kosztur elphenbeinerner Stock, Stab (Линде). Ср. ц. слав. востырство alea (L. P.), хорв. kosturina vile os (Стул.), востъ os § 105, 1; ср. § 52. 2; § 58, 24; § 74, 2.

29. *Клюка uncus, baculus*: слово праславянское? Въ рус. клюка врюкъ, костыль, кочерга (Даль), кривая палка (Закрев.); серб. кљука, кљуна uncus, harraginis geңus (Вукъ), хорв. kljuka Haken, Klammer (Вольт.); хорут. kljuka Schnalle, Haken (Янсж.); словац. kluka Haken (Бернол. чеш. klika id. (Юнгм.); в. луж. kluka id. (Пфуль); пол. kluka id. (Линде). Ср. ц. слав. клюка dolus (L. P.), оклюка frauз (ib.), рус. врюкъ клюка, заворюка (Даль), по Миклошичу отъ got. krok (Fremdw.); болгар. кука harpon (Богор.), вукъ Haken (Цанк.), серб. кука id. (Вукъ, ср. V. Gr. II, 41).

30. *Посохъ baculus, fustis*: слово древнеславянское? См. § 72, 5.

31. *Палица baculus, fustis*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. палица virga, fustis (L. P.), палка baculus (ib.); рус. палица трость, дубинка, ослопъ, боевая булава (Даль), палка жердинка, батогъ, посохъ (ib.); болгар. палица палка (Каравел.); ст. серб. палица baculus (Дан.), н. серб. палица Stock (Вукъ), хорв. palica id. (Вольт.); хорут. palica Stab (Янеж.), резьян. pàlica палка (Бод.); словац. palica baculus (Бернол.) чеш. palice Kolben, Keule (Ранкъ); пол. palica, pałka Keule, Stock (Линде). Ср. палити urere, fumigare (L. P.), палежь roguз (ib.).

32. *Кий fustis, malleus*: слово праславянское. Въ ц. слав. кий fustis, malleus (L. P.); рус. кий палка, дубина (Даль, Носов., Закрев.) scipio (Петруш.); ст. серб. кии mallens (Дан.), н. серб. кижак fustis (Вукъ); хорут. kij, kijača Knüttel, Prügel (Янеж.), резьян. kijáč, kjáč молотъ (Бод.); словац. kij fustis (Бернол.); чеш. куј, kej Stock, Prügel, Keule, gerichtlicher Zweikampf (Ранкъ); в. луж. kij Stab (Цваръ); пол. kij Stock (Линде). Ср. слав. ковати cudere (L. P.); Fick W. II, 538.

Областныя названія: ц. слав. томага baculum (L. P.), болгар. тоѣга báton, masse (Богор.), тојага палка (Каравел.), тојагъ Stock (Цанк.), серб. тојага id. (Вукъ), отъ турец. tojâga (Fremdw.); ц. слав. солыга baculum, jaculum (L. P.), ср. шельга pertica ferrea (ib.); ц. слав. дръколь fustis (ib.), дръколь id., lignum (ib.), дръколижъ, дръголижъ fustes (ib.), хорут. derkol Knüttel, Stange (Янеж.) ср. колъ palus § 72, 4; V. Gr. II, 111; рус. пестъ кий, толкачъ (Даль), ср. словац. pest malleus lotorius (Бернол.), чеш. píst, písta Bláuel, Kolben (Ранкъ), § 56, 3; V. Gr. II, 161; рус.

ослопъ слѣга рычагъ, дубье (Даль, ср. Бусл. Ист. хр. 757), слопъ дубина, стяга, шестъ (Даль); болгар. сопъ Knüttel (Цанк.), сопа толстая палка (Каравел.), серб. сопа Prügel (Вукъ); болгар. кърпель tronçon, bâton (Богор.), хорут. krepeļj Prügel (Янеж.); блогар. гега палка пастуха (Каравел.); серб. стап, штап, шѣап baculus (Вукъ), словац. ščар Stab (Юнгм.), морав. št'ар id. (ib.); серб. штака Bischofsstab, Krücke (Вукъ), сушруга Stab (ib.), влип, клипак fustis (ib.); хорут. balda dicker Prügel (Янеж.), бујас Prügel (ib.), kravola Hirtenstab (ib.); словац. barla Stock, Scepter (Юнгм.), чеш. berla id. (ib.), в. луж. bjerļo Scepter (Пфуль), пол. berļo id., Stock (Линде), ср. малорус. берло иго, свипегръ (Закрев.), съ пол.? словац. walaška hũl z sekyrou (Юнгм.); чеш. remdih palice, zbroj starých čechov (ib.), hũl Stab, Stock (Ранкъ), ср. § 70, 4; полаб. chlód Stock (Шлейх.), хлундъ палеа, дубина (Микуц.), ср. ц. слав. хлѣдъ virga § 71, 5; пол. laska Stock, Stab (Линде), ср. лещана cogylus avelana § 78, 15.

33. *Шестоперъ clava sex alas habens*: слово древнеславянское? Въ ст. рус. шестоперъ, шестерошеръ палица, булава, жезль о шести перьяхъ (Даль); серб. шестопер, шестоперац буздован од шест пера (Вукъ), хорв. scestoper clava ferrea (Стул.); хорут. šestoper, šestopernica Streitkolben, Keule (Янеж.); чеш. šestiperec Sechszack (Ранкъ); пол. sześciopiór Art Streitkolben (Б. Арк.). Ср. перо penna § 108, 1.

Областные названія: рус. мачуга clava (Петруш.), ср. серб. мачуга fustis (Вукъ), пол. maczuga Kolben, Keule (Б. Арк.), итал. mazza, н. греч. ματσοῦκα (Fremdw.); рус. булава палица, набалдашникъ (Даль), булава, буддова шаръ, набалдашникъ (Носов.), булава жезль гетманскій (Горбач. Акт. яз.), ср. пол. buława Streitkolben (Линде), рус. булыга, буддыга вость, дубина (Даль); рус. плешня родъ желѣзнаго лома (Закрев.); ст. рус. буздыханъ родъ жезла, начальничья булава (Даль), болгар. буздоган, буздован ножъ въ видѣ шпаги (Каравел.), серб. буздохан, буздован clavae genus (Вукъ), хорв. buzdihan, buzdovan Streitkolben (Янеж.), словац. bozogaj, buzikan id. (Бернол.), чеш. buzdygan, buzdykan id. (Юнгм.), пол. buzdygan id. (Линде), съ турец. búzdughan (Fremdw.)? хорут. butva Kolben (Янеж.); полаб. rügüzniek Rohrkolbe (Шлейх.), ср. рогозь typha, juncus § 63, 4.

34. *Чеканъ malleus, clava*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. чеканъ malleus rostratus (L. P.); рус. чеканъ рѣзецъ, орудіе коимъ чеканяютъ, топорникъ съ молоточкомъ на аршинной рукояти (Даль); серб. чеканъ, чекич malleus (Вукъ), хорв. csekich id. (Стул.); хорут. čokán langer Spiess (Янеж.); словац. čakan clava (Бернол.), чеш. čekaň unga-

rischer Streitkolben, Waffe der alten Böhmen (Юнгм.); пол. czekan Streitkolben (Линде). Ср. мадьяр. csákány, румун. čokan (Fremdw.).

35. *Молотъ malleus*: слово праславянское? Въ ц. слав. млатъ malleus (Л. Р.); рус. молотъ орудіе въ видѣ костыля, колотушка (Даль); хорв. mlat malleus (Стул.), Hammer (Шул.); чеш. mlat Schmiedhammer, Streithammer (Ранкъ); пол. młot Hammer (Линде). Ср. V. Gr. II, 159.

36. *Кладиво malleus*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. кладиво malleus (Л. Р.); хорв. kladio Hammer (Вольт.); хорут. kladio, kladio id. (Янеж.); словац. kladio malleus (Бернол.), чеш. kladio Hammer (Ранкъ). Ср. рус. кладенець булатъ, сталь (Даль), чеш. kladnice Holzaxt (Ранкъ; § 251, 15).

Областныя названія: ц. слав. малъ malleus (Л. Р.), серб. малъ id., fistuca (Вукъ), хорв. malj malleus (Стул.), хорут. malj Hammer (Янеж.); рус. брай hölzerner Schlägel, Hammer (Петруш.); болгар. чжук Hammer (Цанк.).

37. *Рогатина pertica, hasta*: слово древнеславянское. Въ ц. слав. рогатина pertica (Л. Р.), рус. рогатина ручное оружіе, родъ копья, пицаль (Даль), ср. ст. рус. рогалія заступъ (Бул. Ист. хр. 761); словац. rohatusna Leimstange, Wurfspiess (Бернол.), чеш. rohatina Leimstange, Hornamboss, Sperrhaken, Neugabel (Ранкъ); в. луж. rohacina Gehörntes, Netzgabel, Hornamboss (Пфуль); пол. rogasina, rohatusna Wurfspiess (Линде). Ср. рогъ cornu 112, 7; серб. парог Stock mit einem Haken (Вукъ).

38. *Копье hasta*: слово праславянское. Въ ц. слав. копикъ hasta (Л. Р.); рус. копье обоюдоострое желѣзко на древкѣ, ратовище, дротикъ (Даль); болгар. копіе lance, haste (Богор.); ст. сэрб. копикъ hasta (Дан.), н. серб. копље Lanze (Вукъ), хорв. korlje, korje hasta, lancea (Стул.); хорут. korje Spiess (Янеж.); чеш. korí id. (Ранкъ); н. луж. koré id. (Цварь); пол. kopia id. (Линде). Ср. ц. слав. конати fodere (Л. Р.), копыто ungula § 121, 18.

39. *Сулица hasta, jaculum*: слово праславянское? Въ ц. слав. сулица hasta, jaculum (Л. Р.); ст. рус. сулица родъ копья, рогатины, мѣтное копье (Даль), ср. рус. сула клюка. дубинка въ дѣтской игрѣ (ib.); хорв. sulica lancea, hasta (Стул.), sulica Lanze (Вольт.); хорут. sulica id. (Янеж.); чеш. sudlice Rennspiess (Юнгм.); ст. пол. sulica Wurfspiess (Линде).

40. *Ратище hasta, hostile*: слово древнеславянское? Въ ц. слав. ратище hasta (Л. Р.); рус. ратовище древко копья, копещице (Даль); чеш. ratiště Spiessstange (Юнгм.), ratišt' Speer (Ранкъ). Ср. рать bellum § 251, 2; серб. рачве, рашље furcas (Вякъ); словац. ratica gespaltene Klaue der Thiere (Ранкъ, § 121, 19).